

東華續錄

九十四

東華續錄

乾隆九十六

臣王先謙敬編

臣周綱審恭校

秋七月丙申朔諭軍機大臣等據李奉翰等奏直隸山東江南各省附近鹽原因堵築漫口爲民田廬舍
來工指與工段卽令該省委員駐工督率人夫興挑等因一摺此項協濟人非朕軫恤窮黎廩念要工之
解小民不盡踊躍樂從朕從前早經見及屢次傳諭甚明而此次李奉翰諱有遷地弗能爲良之勢且不
未通盤籌畫以朕觀之其中實有礙難辦理情形以致曉曉不已轉若有互相推諉之意已於摺內詳晰
批示矣李奉翰等應遵照節次諭旨務儘本省人夫召募雇用蓋開挑引河原因堵築漫口爲民田廬舍
奠安之計乃驅率隔省不樂從之人夫押解赴工是欲利民而轉以病民甚非朕軫恤窮黎廩念要工之
意卽如直隸民夫修墊道路最爲熟習然設令畿輔民人修理他省道路卽有遷地弗能爲良之勢且不
特此也古者八家同井同養公田此亦宜於古而不宜於今若用此法必致八家各顧其私互相觀望公
田竟至荒蕪不治李奉翰等何未念及此乎再代雇之夫無論裹糧遠出不願前往者居多卽所奏直省
派委官員令押帶民夫赴工分段承辦一切呼應不靈動多掣肘隔省差員豈能如本省屬員之畏上司
卽李奉翰韓鐸等管理直省委員亦不能如本省屬員如臂指之相使也看來李奉翰韓鐸富勒渾等於

此事工大任重竟至畏難茫無主見矣且河南之工富勒渾自當身任其事今貧民無地可耕者甚多豈一省之中不能得十數萬夫而必借雇鄰省乎昨令阿桂起程赴工或順道由山東運河一帶查勘河湖形勢本日據韓鑾等奏到緯道及糧艘北上情形俱屬安穩看此光景阿桂不必由東省查勘應卽由京徑赴豫工督辦一切日內卽酌定出京日期一面起程一面具奏至直省見在雇備夫五千名著傳諭鄭大進如此項人夫尙未起身卽可停止如已起身前往恐前派之員不足以資彈壓卽派清河道永保並帶同幹練丞倅等官管領夫役前往幫辦一切或尙得力總之引河工程其創挖溝槽及隄工基址大局已定卽眼前人夫不能十分齊集就本處雇覓儘屬從容亦毋庸借資鄰省況前已降旨將開放之期寬限至霜降節邊見在伏汛已過秋汛將臨設霜降時候所有開挑工程尙不能一律完竣卽緩至冬閒甚或遲至明春桃汛以前開放一舉集事亦無不可此等機宜阿桂到彼會同李奉翰等悉心籌酌妥爲辦理朕可稍紓廩念所有李奉翰等原摺並糧船催過濟甯一摺俱著抄寄阿桂閱看並將此由六百里一併諭令鄭大進薩載李奉翰韓鑾富勒渾明興知之○癸卯諭國泰于易簡前在山東撫藩任內朋比營私國泰身任封疆勒派通省屬員婪索得贓數至累萬于易簡係大學士于敏中之弟加恩用爲藩司大員乃一味逢迎阿附及朕降旨令其來京面加詢問伊甘蹈欺罔不肯實言並令軍機大臣詳加開導究詰伊始終爲之庇護昨經御史錢豐參奏命和珅劉墉等前往查審贓私敗露依律問擬斬候復命大學

士九卿等會覈請旨卽行正法維時以六月停刑從寬仍改爲應斬監候茲又據明興奏查辦山東各屬虧空竟至二百萬兩之多實堪駭異因命留京辦事王大臣等將明興查辦東省虧空奏摺令國泰于易簡閱看訊供具奏據國泰于易簡同供乾隆二十九年因辦理王倫逆案有豫備守城不准開銷之項各州縣因公那移致有虧空等語王倫滋事之案辦理不及一月卽使因公那移何至有二百萬兩之多況伊等身爲撫藩如果查係實在公用那移卽應據實奏明朕必降旨加恩准其報銷若係州縣藉詞侵冒亦應據實嚴參治罪乃國泰于易簡但知罔上行私通同舞弊而於屬員虧空帑項槩置不問其罪實與王亶望蔣全迪相埒卽立予棄市原所應得但尙有王倫一案藉詞卸罪較之王亶望等又可略寬一綫國泰于易簡著加恩賜令自盡派侍郎諾穆親前往宣旨監看並將此通諭中外知之○甲辰命續繕四庫全書三分分度揚州文匯閣鎮江文宗閣杭州文瀾閣○己酉諭禮部具題本年八月十五日京師月食百官朝服齊集太常寺行救護禮一本雖係照例具題但日月薄蝕究非經行常度向來朕遇此等事皆於宮中素服拈香行救護禮百官齊集救護亦應素服將事以合奏鼓之義嗣後如遇日月食雖當應穿朝服之期亦著用素服行禮著爲令○諭今年春閒因豫省青龍岡漫口合龍未就遣大學士阿桂之子乾清門侍衛阿彌達前往青海務窮河源告祭 河神事竣復命並據按定南鍼繪圖具說呈覽據奏星宿海西南有一河名阿勒坦郭勒蒙古語阿勒坦卽黃金郭勒卽河也此河實係黃河上源其水色黃

回旋三百餘里穿入星宿海自此合流至貴德堡水色全黃始名黃河又阿勒坦郭勒之西有巨石高數丈名阿勒坦噶達素齊老蒙古語噶達素北極星也齊老石也其崖壁黃赤色壁上爲天池池中流泉噴涌醴爲百道皆作金色入阿勒坦郭勒則眞黃河之上源也其所奏河源頗爲明晰從前康熙四十三年皇祖命侍衛拉錫等往窮河源其時伊等但窮至星宿海卽指爲河源自彼回程覆奏而未窮至阿勒坦郭勒之黃水尤未窮至阿勒坦噶達素齊老之眞源是以 皇祖所降諭旨並幾暇格物編星宿海一條亦但就拉錫等所奏以鄂敦他臘爲河源也今旣考詢明確較前更加詳晰因賦河源詩一篇敘述原委又因漢書河出崑崙之語考之於今崑崙當在回部中回部諸水皆東注蒲昌海卽鹽澤也鹽澤之水入地伏流至青海始出而大河之水獨黃非崑崙之水伏地至此出而挾星宿海諸水爲河濱而何濟水三伏三見此亦一證因於河源詩後復加案語爲之決疑傳正嗣檢閱宋史河渠志有云河繞崑崙之南折而東復繞崑崙之北諸語夫崑崙大山也河安能繞其南又繞其北此不待辨而知其誣且崑崙在回部離此萬里誰能移此爲青海之河源旣又細閱康熙年間拉錫所具圖於貴德之西有三支河名崑都倫乃悟崑都倫者蒙古語謂橫也橫卽支河之謂此元時舊名謂有三橫河入於河蓋蒙古以橫爲崑都倫卽回部所謂崑崙山者亦係橫嶺而修書者不解其故遂牽青海之崑都倫河爲回部之崑崙山耳旣解其疑不可不詳誌因復著讀宋史河渠志一篇茲更檢元史地理志有河源附錄一卷內稱漢使張騫

道西域見二水交流發蔥嶺匯鹽澤伏流千里至積石而再出其所言與朕蒲昌海卽鹽澤之水入地伏流意頗合可見古人考證已有先得我心者按史記大宛傳云于闐之西水皆西流注西海其東水東流注鹽澤潛行地下其南則河源出焉河注中國漢書西域傳于闐國條下所引亦同而說未詳盡張騫旣至蒲昌海則或越過星宿海直至回部地方或回至星宿海而未尋至阿勒坦郭勒等處當日還奏必有奏牘或繪圖陳獻而司馬遷班固紀載弗爲備詳始末僅以數語了事致後人無從考證此作史者之略也然則武帝紀所云昆侖爲河源本不誤特未詳伏流而出青海之阿勒坦噶達素而經星宿海爲河源耳至元世祖時遣使窮河源亦但言至青海之星宿海見有泉百餘泓便指謂河源而不言其上有阿勒坦噶達素之資水又上有蒲昌海之伏流則仍屬得半而止朕從前爲熱河考卽言河源自蔥嶺以東之和闐葉爾羌諸水潞爲蒲昌海卽鹽澤蒙古語謂之羅布諾爾伏流地中復出爲星宿海云云今覆閱史記漢書所紀河源爲之究極原委則張騫所窮正與今所考訂相合又豈可沒其探本討源之實乎所有兩漢迄今自正史以及各家河源辨證諸書允宜通行校閱訂是正譌編輯河源紀略一書著四庫館總裁督同總纂等悉心纂辦將御製河源詩文冠於卷端凡蒙古地名人名譯對漢音者均照改定正史詳晰校正無譌頒布刊刻並錄入四庫全書以昭傳信特諭 御製河源詩曰惟嶽曰有五惟瀆曰有四四瀆河居一宏功贊天地金隄護九曲邇年每有事瓠子計已竭靈源致虔祭因遣侍衛往窮源命必至歸

來新圖呈舊圖稱未備舊云星宿海便卽河源是

叶

蒙古語鄂敦鄂敦星宿謂此固非差譌然河其南寄

因更向西行溯洄川益邃色赤作黃金別流無敢廟詢其蒙古名曰阿坦郭勒

叶

阿坦謂黃金郭勒則河

義更西得巨石詢蒙古名字阿坦噶達索北極星名意司水見道經不約今古契再上則赤壁壁端天池

積

叶

醴泉作金色真源信無二山土胥金色更無林木翳東南流折北屈注三百里

叶

穿星宿海東色微

淡以易東至貴德堡遂作純黃色

叶

向稱星宿源亦未大差致集林云有人見婦浣紗異張竊支機石更

述荆楚記或到星宿海傳會傳奇僞統天一所生軒圖旨早示考訂誌其詳惟籲安瀾賜

御製河源按

語曰按班固漢書張騫傳天子使窮河源其山多玉石采來天子按古圖書名河所出山曰昆侖云而固

贊又謂騫使大夏之後窮河源惡覩所謂昆侖者乎故言九州山川尙書近之於是鄧展遂謂河源出於

積石是皆拘墟未見顏色之言蓋千古以上中國以外紀載已舛言語不通而欲定其確實何異北轅適

越考元史始有星宿海之名而以爲河源元蒙古也鄂敦卽星宿彼時譌譯爲火敦則漢人不通蒙古語

耳此爲近之今則更溯以上遂得真源然昆侖之語亦不爲無因蓋昆侖在今回部中回部諸水皆東注

蒲昌海卽鹽澤也鹽澤之水皆入地伏流至青海始出則星宿海諸水皆是也而大河之源獨黃色爲靈

異更在星宿海之上非昆侖之水伏地至此以出而挾星宿海諸水爲河濱而何濟水三伏三見此亦一

證矣獨漢書所云采玉則因昆侖出玉未免牽就詢之阿彌達則稱河源皆土山無石無石安能有玉夫

非精通蒙古語及漢書更問之親履其地之人率欲定此事體大而地遠理博之事不亦甚難乎於甚難而得決疑傳正亦一大快也 御製讀宋史河渠志曰予既問之往祭河源之侍衛阿彌達明悉河源在星宿海之西亦既繫之詩而按以語矣因取宋史河渠志觀之宋史元托克托等所修也以蒙古人言蒙古地名尙有蹢舛失真者則以蒙古人不深明漢文宜其音韻弗合名不正而言不順以致紀載失實也其所譯哈喇海齊必勒呼蘭伊拉齊之類皆不合今蒙古語非不合也蒙古語猶是其音譯漢文則差也茲姑弗論獨所繞昆侖之南折而東又云復繞昆侖之北自貴德西甯之後云云貴德卽元之貴德州而今之河州之地也西甯則仍今西甯此其閒焉有所謂昆侖者乎夫昆侖自在回部離此將萬里誰能務於此爲河源細究其義蓋修河渠志者或曾讀漢書武帝紀因牽強爲之辭不知以譌傳譌益增人不信耳既又細閱康熙年間拉錫所具圖於貴德之西有三支河其名昆都倫乃恍然大悟昆都倫者蒙古語謂橫也橫卽支河之謂此蓋元時之舊名謂有三橫河入於河而修書者不解其故遂闌入回部之昆侖山以證漢武之事耳然蒙古謂山橫者曰昆都倫或張騫曾到回部之昆都倫以及蒲昌海鹽澤謂爲河源則是與予所云不約而同而要之究未明其入地伏流爲星宿海上之河源也既解其疑不可以不詳誌如是則陶淵明所謂不求甚解者爲可行乎爲不可行乎 御製河源簡明語曰予既爲河源詩並按語繼讀宋史河渠志有文命輯河源紀略有諭茲以體大物博考今證古不無費辭雖彼此細勘事則明

恐毫釐稍差義乃紊茲爲簡明之語庶因提要而便覽蓋河源究以張騫所探蒲昌海鹽澤及漢武所定昆侖爲是雖山海經水經注皆略具其說山海經劉歆稱伯益所著本無所據水經注則桑欽酈道元皆張騫後人實祖其說而廣之以至於煩文且昆侖在回部原出玉也獨未明揭伏流至青海於阿勒坦噶達素之天池而出耳歷唐宋以至元乃有鄂敦諾爾爲河源之語鄂敦爲蒙古語漢語卽星宿海也彼時雖未考至天池而中國之河源實由此頗見梗槩矣溯伏流以至蒲昌海鹽澤非河源而何星宿海亦鹽澤之伏流至青海而出爲清水黃河挾之以流始爲微淡後爲純黃是二水本一源至中國出地爲二色而終歸於一若夫曲折纖細則見近所爲詩文及紀略之書獨敘其簡明崖略如此○軍機大臣等奏一統志內甘肅之歸德所今改爲貴德所其西甯縣屬歸德所縣丞並歸德營遊擊應交吏兵二部均改爲貴德以昭畫一報聞○壬子諭本日大學士九卿科道等將從前任克溥條陳諸弊會議具奏摺內稱見在綱紀肅清前代秕政俱已革除淨盡惟在大小臣工實力奉行自不至有因循廢弛之弊此語朕疑信半焉亦惟日愼一日所其無逸耳至副都御史巴彥學有請更定科場詩論以杜關節以端士習之奏所言實爲深切時弊不虛朕降旨求言之意已依議行矣蓋詩題係朕所命且律句謹嚴難以揣摩若頭場詩文既不中選則二三場雖經文策問閒有可取亦不准復爲呈薦儻同考官仍蹈故轍監試官卽可指名參處此亦防弊之一端巴彥學此奏殊可嘉尙又御史鄭澂摺內所稱論內易藏關節一款已於巴彥

學摺內准行其餘各款仍著該部議奏朕宵旰勤求孜孜不倦凡有益於政治官方民生國計者莫不虛衷採納卽今年逾古稀每歲臨幸山莊藉舉秋獮大典亦不肯少自暇逸內外大小臣工皆當仰體朕懷悉心講度勿謂已治已安稍萌因循懈弛之意卽如巴彥學等條陳諸事其中頗有切中時弊者我君臣當交相儆惕期於弊絕風清以副朕疇咨亮采之至意巴彥學鄭澂摺並發將此通諭知之○丁巳諭軍機大臣等從前王亶望節次貢獻器物止賞收數件餘俱發還今閱查抄伊任所賞財發還之物無一存者卽此可見不實昨陳淮來京陛見當經面詢據稱伊彼時已起程來京不能知悉而其詞閃爍甚屬可疑盛住見任藩司兼管織造本有奏事之責且此事與伊無涉又近在同城原委自必深悉著傳諭盛住將查抄王亶望家產究係何人承辦及有無侵蝕抵換情弊逐一確查密奏毋得稍有隱飾○戊午諭內閣學士汪永錫由上書房派出隨至熱河昨因其患病諭令回京調治茲聞在途溘逝著加恩賞給禮部侍郎銜以示軫恤○己未諭河東河道總督韓鐸見在丁憂所遺員缺緊要見任淮徐道何裕城從前隨父何燭辦事年久於一切河防事宜尙屬熟悉何裕城著加恩署理河東河道總督其所遺淮徐道員缺著劉錫嘏調補○癸亥以陸費墀爲內閣學士

由少詹事遷

八月乙丑朔諭上年甘肅冒賑案監候官犯前經隨剿蘭州逆回在事出力者俱免死發黑龍江○庚午命設美諾副將○甲戌諭見在內外大臣中襄贊綸扉侍直樞禁敷歷封疆宣力年久者均宜加予宮銜

以昭優眷大學士英廉著加太子太保嵒璜著加太子太保尙書和珅著加太子太保梁國治著加太子少傅總督鄭大進著加太子少傅薩載著加太子少保李侍堯著加太子太保福康安著加太子太保以

示朕嘉獎勤勞之意○乙亥以徐嗣曾爲福建布政使許祖京爲雲南按察使

由鹽道遷

○庚辰以永保爲直

隸布政使

由清河道遷

○壬午諭江蘇淮徐兩府屬水災常予賑恤不必論月俟水退時停止○命截留江西

漕糧三十萬石於山東備賑○召孫嘉樂來京以繆其吉爲四川按察使○癸未 上自避暑山莊巡幸

木蘭行圍○丁亥扎薩克多羅郡王車布登扎布卒諭車布登扎布前在軍前甚屬奮勉洵爲國宣力之臣昨聞其病勢危篤卽遣伊姪拉旺多爾濟並乾清門侍衛台費英阿帶領御醫前往診視茲聞溘逝深爲惻惻著賞給陀羅經被並銀一千兩辦理喪事○裁甯夏鎮後營遊擊延綏鎮雙山堡都司

九月戊戌諭刑部進呈雲南省招冊內有該撫原擬情實者鄭起黃禹鼎二案有由九卿改入情實者三保羅士朝二案覈其情節俱有可原如回民鄭起與民人管宏亮合夥開礮彼此爭論管宏亮因鄭起係屬回民忌諱猪油抱住鄭起將猪油抹口該犯正持刀切物一時不能掙脫用刀嚇戳致中管宏亮右髀一傷越日殞命黃禹鼎因沈姓酒醉查詢沈姓卽行詈罵並揪扭推跌毆打該犯掙扎不脫順拔身佩小刀戳傷其臂膊肩甲二處殞命此二人者傷由圖脫殺本無心與逞兇疊戳者有間乃該撫定擬情實刑部亦照擬覈覆皆由曾降諭旨有金刃傷人應入情實一條遂爾不權輕重及傷痕多寡未免過於拘泥

至九卿所改情實二起如三保向孫皮匠索欠被毆該犯同毆致斃事本理直死出無心羅士朝因被黃春元父子二人抱住迭加毆踢該犯一時情急用刀嚇割致傷黃春元身死與持刀逞兇者不同九卿改入情實亦未免過當夫金刃殺人所以令入情實者原以此等人犯彼此逞忿輒用金刃殺人不可不嚴行懲儆至其中情罪稍有可原者句到時原可不至予句此等人犯經十次秋審便可入於緩決各該犯久坐囹圄既可抑其强悍之氣使眾人亦知所儆惕此朕辟以止辟刑期無刑原非有意從嚴也且卽以金刃傷而論亦當覈其情事之曲直傷痕之多寡今不詳細確覈一槩入於情實又豈朕矜慎庶獄之意乎秋讞大典人命攸關理宜悉心推究以期無枉無縱蘇軾所謂皋陶曰殺之三堯曰宥之三朕嘗著論關之蓋讞獄之道必須準情酌理其情真罪當與夫一綫可原者應宥應殺俱有一定權衡不得存畸重畸輕之見若罪應殺者卽堯亦應曰殺之三罪應宥者卽皋陶亦應曰宥之三設如所云則是君臣相率爲僞以取名豈可以爲法乎總之兇暴之徒不可不嚴加懲治若存姑息欲積陰功則每年秋審竟可不辦令死者含冤地下有是理乎然欲避寬縱之名而故爲刻深周內則失入之咎比失出爲尤重凡內外問刑各官皆不可不深體此意也除已進各冊朕逐一親加詳覈所有未進各省招冊著刑部堂官再行覆覈如有似此等案情俱著於黃冊內本案條下黏籤聲明候朕親定並將此通諭中外知之○諭貝勒永福向來行走甚屬奮勉今扈從圍場忽聞盜逝朕心深爲軫念著賞銀一千兩辦理喪事其貝勒例應

降等承襲但念永福平日奮勉且在外病歿永福之子著加恩仍襲封貝勒尋以縣譽襲封○辛丑諭軍機大臣等前陳輝祖查抄王亶望物件一案疑有抽換抵兌之事傳諭盛住令其留心察訪據盛住奏查出升任糧道王站住首先隨同抄籍有將金易銀那掩情弊此事既經查明原冊不符確有案據自不便置諸不辦見在派侍郎福長安喀甯阿取道河南將王站住解任押帶赴浙質審外所有隨同辦理此事之委員吏役俱見在浙省著傳諭陳輝祖卽同盛住先行提集在事人證悉心查辦將原冊因何不符及如何抽抵之處逐一根究務令水落石出其應行解任革職聽審者亦卽一面奏聞一面辦理無庸俟欽差到浙致滋耽閣至陳輝祖上年辦理塘工頗爲出力又係兼管撫篆事務繁多或一時查察不到尙屬情理所有朕於此事開誠布公因陳輝祖受朕深恩必不肯扶同徇隱是以令其會同辦理陳輝祖果能一秉天良盡心查辦將來不過有失察處分朕必加恩寬宥儻不肯實力辦理或意存迴護若經欽差等查出則是自取重戾朕不能復爲曲貸也○諭據尙安奏接暹羅國鄭華稟稱因伊父鄭昭病故臨終屬其尊奉天朝永求福庇茲特齎文稟報俟至貢期當遵例虔備方物朝貢等語鄭昭於上年輸忱獻納極爲恭順是以准其朝貢並加恩賞賚筵宴以示懷柔今鄭華遵父遺言效忠輸忱理應專遣使臣具表懇請乃僅遣夷目齎文稟報自不便遽准所請見已令軍機大臣擬寫檄臺諭以接閱來稟據稱爾父鄭昭業已病故臨終之際諄諄屬汝以尊奉天朝永求福庇爲念理合稟報俟至貢期當遵例虔備方物朝貢

等因上年爾父獻表輸忱備物進貢小心恭順經本部堂據情代奏仰蒙聖恩俯准入貢並令貢使附於班聯之末一體入宴瞻仰天顏特加賞賚此皆大皇帝俯鑒爾父悃忱加恩格外至爲優厚今爾父病故爾繼嗣爲長謹遵汝父遺命急欲效忠天朝具見恭順悃忱但汝理應具表叩謝天恩並將爾父身故及爾繼嗣各情節詳晰聲敘本部堂方可據情轉奏今爾僅遣使稟報並稱俟至貢期當遵例虔備方物朝貢等語在爾國僻處遐荒未諳體制但本部堂等職司守土似此情節不敢冒昧代爲具奏見在爾國貢使候有北風即可挂帆歸國俟彼到後傳宣入宴蒙賞爾屢受大皇帝格外鴻慈當益加感激如果欲效忠輸悃承受天朝封號必須具表自行懇求本部堂方可代爲轉奏用是剴切曉諭爾其知悉此檄該督等即可遵照辦理發往至該國貢船入境所有壓艙貨物自當照例免其納稅並委委員防護伴送以示體恤將此由五百里諭令知之○吏部議覆陝甘總督李侍堯奏陝省興安州形勢險要戶口較前增至數十倍請改爲興安府兼設撫民通判並於縣屬分設佐雜等員從之○壬寅 上駐蹕避暑山莊 御製避暑山莊後序曰我 皇祖於辛卯年成此避暑山莊三十六景續圖賦什爲序以行之而予適生於是年此中因緣不可思議卽位後於辛酉年始爲巡狩之舉至山莊徘徊思慕因敬依 元韻以誌景仰甲戌年又增賦三十六景蓋以 皇祖昔曾題額而未經入圖及余遊覽所至隨時題額補定者總弗出 皇祖舊定之範圍故永恬居之詩曰已是洞天傳玉簡得教福地續琅書永恬居卽 皇祖御書也

御序至矣盡矣茲後序何爲而作蓋予之生年旣同山莊而予之侍 皇祖適以壬寅而今歲又恰當壬寅六十餘年蘊於深衷者不可以不明白宣示以自戒己者戒我後人耳夫居此山莊日懷敬 天法

祖勤政惠民柔遠寧邇諸大端見之詩文者不知凡幾何尙有未宣之深衷乎無而謂有是欺己有而弗宣是欺人我 皇祖建此山莊所以詰戎綏遐崇樸愛物之義見於 御製序中意深遠也是以 皇考

十三年之閒雖未舉行此典常 面諭曰予之不往避暑山莊及木蘭行圍者蓋因日不暇給而性好逸

惡殺生是予之過後世子孫當遵 皇考所行習武木蘭毋忘 家法煌煌 聖訓予與和親王及爾時

軍機大臣實共聞之而今皆無其人矣予如不言後更無知 皇考聖意者又數年來日涉成趣於向所

定景外不無建置如創得齋戒得堂之類不下二十處旣見之昨歲知過之論矣而予之意猶有未盡者

亦不可不宣示後人也蓋漢唐以來離宮別苑何代無之然不過費人財逞己欲其甚者乃至破國亡家

是可戒無足法也若今之山莊乃在關塞之外義重習武不重崇文而今則升府立學駸駸乎崇文矣然

杜甫所云將軍不好武稚子總能文之句余常駁之以爲各有其地其職也設眾人遂以此爲美亦美中

之不足矣又扈蹕之眾歷數月于役采薇出車古人所以恤下此亦不可不念俾人知其所繫者大且時

加惠賜焉則勞而不怨若圖己樂而忘人苦亦非仁人之所爲也若夫崇山峻嶺水態林姿鶴鹿之遊鶯

魚之樂加之巖齋溪閣芳草古木物有天然之趣人忘塵世之懷較之漢唐離宮別苑有過之無不及也

若耽此而忘一切則予之所爲羶薊山莊者是陷穽而予爲得罪 祖宗之人矣此意蓄之久而不忍言
今老矣終不可不言故書之旣以自戒仍敬告我後人而忘予此言則與國休戚相關之大臣以
及骨鯁忠直之言官執予此言以諫之可也設諫而不從或且罪之者則是天不佑我國家朕亦無如之
何也已矣○癸卯諭刑部尙書德福老成歷練宣力有年茲聞患病溢逝深爲軫惜所有應得卹典著該
部察例具奏尋予祭葬諡勤肅○以喀甯阿爲刑部尙書○丁未調景祿爲湖南按察使以李天培爲廣

東按察使

由肇羅道遷

○己酉諭近觀蒙古世襲家譜知各蒙古王公子嗣及閒散台吉塔布囊年已及歲者

俱各按定例給以應得品級頂帶而宗室中除承襲封爵及見有官職外其閒散宗室向無按品給頂之
例見在宗支繁衍瓜瓞綿延皆我 祖 宗派系流傳譜列銀潢名登 玉牒乃以身無職級竟至與齊
民無別殊不足以示親親而崇體制嗣後著將王貝勒貝子公子嗣及閒散宗室年已及歲者俱照蒙古
王公台吉塔布囊之例分別給予品級官頂其宗室見在當差職分較小者准其與閒散宗室一體照例
換給官頂在宗室等身有品級自必各知自愛不至蕩檢踰閑其中或有不肖犯法之人亦照蒙古台吉
塔布囊之例卽行革去官頂如此則於褒榮之中仍寓勸懲之意藉此可以教育成全而天家子姓俱得
邀章服之榮益足昭國家睦族展親之誼甚盛典也所有如何分別嫡庶等第酌給官頂之處著大學士
軍機大臣會同宗人府詳悉妥議具奏至 聖祖 世宗之孫及見在皇孫皇曾孫皇元孫輩俱可戴紅

絨結頂其如何分別支派遠近准其戴用之處亦著一併妥議具奏再覺羅雖亦係宗親但派系稍遠向原准其同旗人應試出仕且有任各省州縣者若一體另給官頂於見行統屬儀制轉多未協毋庸另行議及將此通諭知之尋會議分別宗室頂帶事宜一 聖祖仁皇帝 世宗憲皇帝之孫未授官爵以前

俱戴紅絨結頂至十八歲時視其父之職分遵新例按品換給頂帶補服一 皇孫 皇曾孫 皇元孫

輩俱戴紅絨結頂服花褂俟封有爵秩再照所封換給頂帶補服一閒散宗室均賜給四品頂帶四品武

職補服一王貝勒貝子入八分公之子應封者親王之子給一品頂帶郡王貝勒之子給二品頂帶貝子

入八分公之子給三品頂帶至考試時仍照例分別嫡庶並考試等第辦理一王貝勒貝子入八分公之

承繼子雖例不應封究與閒散宗室不同均請給以三品頂帶一閒散宗室犯笞杖等私罪仍照舊例罰

養贍銀如犯徒流等罪例折圈禁空室期滿釋放者三年無過該族長保送宗人府准其開復頂帶如再

犯法及應永遠圈禁在家圈禁並發遣盛京者不論支派遠近均革去頂帶一王貝勒貝子公及見任職

官革職無餘罪者仍准照閒散宗室用四品頂帶若革職尙有餘罪者均照閒散宗室例分別輕重辦理

一宗室年至十八歲時由宗人府查明彙題令其戴用頂帶一盛京居住之宗室請與在京宗室一體給

與頂帶從之○諭山東兗曹二府及濟甯州各屬被水最重之處常予賑恤不必論月俟水退時停止○

庚戌 上自避暑山莊回鑾○辛亥諭前因陳輝祖查抄王亶望貲財一案彼既恣貪侈用而呈覽物件